

SAVAGE 93 SCOPE BASES - SAVAGE 93 (1-5/8" EJECTION PORT) 0 MOA SILVER

EGW Savage 93 Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Lightweight Tactical mounts have a milled center channel for weight reduction. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to $\pm .002"$. Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite for mounting.



Attributes

- Name: SAVAGE 93 (1-5/8" EJECTION PORT) 0 MOA SILVER
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000417
- Mfr. No.: 41610
- Action Type: Bolt Action
- Color: Silver
- Elevation: 0 MOA
- Make: Savage, Savage Arms
- Material: Aluminum
- Model: 93
- Model Number: Standard
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.077kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 95mm
- Shipping length: 229mm
- UPC: 841370105694

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der SAVAGE 93 SCOPE BASES EGW SAVAGE 93](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SAVAGE 93 Scope Bases](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour les Bases de Lunette EGW Savage 93](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio di Basi per Ottica EGW Savage 93](#)
- [Suomi: SAVAGE 93 SCOPE BASES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání základny pro optiku SAVAGE 93 EGW](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der SAVAGE 93 SCOPE BASES EGW SAVAGE 93

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen können. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zu verwenden.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für einen anderen Zweck, als es vorgesehen ist.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Zielfernrohrmontage korrekt installiert ist, um Unfälle oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Picatinny oder Weaver Zielfernrohrringe, die für die Montage geeignet sind.
- Achten Sie darauf, das empfohlene Drehmoment von 20 ZollPfund bei der Montage einzuhalten.
- Verwenden Sie einen Tropfen blauen Loctite, um die Schrauben zu sichern und ein Lösen zu verhindern.
- Überprüfen Sie die Montage regelmäßig auf festen Sitz und Stabilität.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge zur Hand haben: Innensechskantschlüssel und einen Schraubenschlüssel.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Gewehrs und der Montage, um eine optimale Haftung zu gewährleisten.

2. Installation:

- Positionieren Sie die Zielfernrohrmontage auf den Werksmontagelöchern des Gewehrs.
- Verwenden Sie die vorgebohrten Löcher, um die Montage zu befestigen.
- Ziehen Sie die Innensechskantschrauben mit dem empfohlenen Drehmoment von 20 ZollPfund fest.
- Tragen Sie einen Tropfen blauen Loctite auf die Schrauben auf, um sicherzustellen, dass sie sich nicht lösen.

3. Verwendung:

- Überprüfen Sie nach der Installation die Ausrichtung des Zielfernrohrs.
- Stellen Sie die Augenabstände entsprechend Ihren Bedürfnissen ein.
- Testen Sie die Stabilität der Montage, indem Sie das Zielfernrohr sicher anbringen und das Gewehr in verschiedenen Positionen halten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Aluminium und anderen Materialien.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der Verwendung und Sicherheit des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an die zuständige Stelle in Ihrem Land.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien dazu beiträgt, die Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion Ihres Produkts zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for SAVAGE 93 Scope Bases

Introduction

Thank you for choosing the SAVAGE 93 Scope Bases. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the scope bases are compatible with your firearm model (Savage 93).
- Always handle firearms safely and responsibly. Follow all local laws and regulations regarding firearm use and modifications.
- Inspect the scope bases for any damage before installation. Do not use if damaged.
- Keep the scope bases out of reach of children and unauthorized users.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the scope bases only as directed. Improper use can lead to accidents or injury.
- Ensure that the firearm is unloaded before installation or maintenance.
- Avoid using excessive force during installation to prevent damage to the scope bases or firearm.
- Use only the recommended tools for installation, including the provided socket head Torx screws and wrench.
- If you are unsure about the installation process, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure you have all necessary tools, including the provided Torx wrench.
- Verify that your firearm is unloaded and in a safe condition.

2. Installation Steps

- Locate the factory scope mount holes on the receiver of your Savage 93.
- Align the EGW Savage 93 Scope Bases with the mount holes.
- Using the provided socket head Torx screws, secure the scope bases to the receiver.
- Tighten screws to a torque of 20 inch lbs. Use a drip of blue Loctite on the screws to ensure a secure fit.
- Check that the bases are firmly attached and do not wobble.

3. Using the Scope Bases

- Attach your Picatinny or Weaver scope rings to the installed scope bases.
- Adjust the scope to your desired eye relief and secure it according to the manufacturer's instructions.

4. PostInstallation Check

- After installation, doublecheck all screws and attachments to ensure everything is secure.
- Perform a function check of the firearm to ensure proper operation.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If you need to dispose of the scope bases, check with local waste management for proper disposal methods.
- Do not dispose of the product improperly, as it may contain materials that could be harmful to the environment.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SAVAGE 93 Scope Bases, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for support. Always ensure that you have the latest information regarding product safety and recalls.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and the safety of others are paramount. Enjoy your shooting experience responsibly!

Guide de Sécurité du Produit pour les Bases de Lunette EGW Savage 93

Introduction

Merci d'avoir choisi les bases de lunette EGW pour votre fusil de chasse Savage 93. Ce guide de sécurité est conçu pour vous fournir des informations importantes sur l'utilisation, l'installation et l'élimination de ce produit, tout en respectant les réglementations de sécurité de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre équipement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité ou son efficacité.
- Tenez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques d'Installation** : Suivez toutes les instructions d'installation pour éviter des accidents.
- **Utilisation de l'Outil** : Utilisez uniquement les outils recommandés pour l'installation afin de prévenir des blessures.
- **Surveillance** : Lorsque vous utilisez votre fusil, assurez-vous d'être dans un environnement sûr et contrôlé.
- **Vérification des Fixations** : Assurez-vous que toutes les vis et fixations sont correctement serrées avant chaque utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris la clé fournie.
- Assurez-vous que votre fusil est déchargé et sécurisé avant de commencer l'installation.

2. Montage :

- Alignez les bases de lunette sur les trous de montage d'origine de votre récepteur.
- Utilisez les vis à tête hexagonale Torx® pour fixer les bases.
- Serrez les vis à un couple de 20 pouces-lbs et appliquez une goutte de loctite bleu pour assurer une fixation sécurisée.

3. Vérification Finale :

- Après l'installation, vérifiez que tout est bien en place et que les bases ne bougent pas.

Utilisation

- Une fois installé, vous pouvez monter votre lunette sur le rail Picatinny.
- Assurez-vous que la lunette est correctement réglée avant de l'utiliser sur le terrain.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans des poubelles ordinaires.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets d'équipement de chasse.
- Si possible, recyclez le produit conformément aux directives de recyclage de votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le point de contact de l'UE pour les produits de sécurité. Assurez-vous de garder tous les documents d'achat pour référence.

En suivant ces directives, vous contribuez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des bases de lunette EGW Savage 93. Merci de votre attention et restez en sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio di Basi per Ottica EGW Savage 93

Introduzione

Grazie per aver scelto le basi per ottica EGW Savage 93. Questo prodotto è progettato per migliorare la versatilità del tuo fucile senza la necessità di forare o filettare. Questa guida fornisce importanti informazioni di sicurezza, istruzioni per l'installazione e suggerimenti per l'uso corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Usa il prodotto solo per l'uso previsto, come indicato nel manuale.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di problemi, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare il prodotto oltre le specifiche raccomandate.
- Assicurati che il montaggio sia sicuro e che tutte le viti siano serrate correttamente.
- Evita l'uso di prodotti chimici aggressivi per la pulizia.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- Segui le raccomandazioni di coppia di serraggio fornite dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari: chiave Torx®, viti a testa esagonale e un cacciavite.
- Verifica che il fucile sia scarico e in sicurezza prima di iniziare l'installazione.

2. Installazione:

- Posiziona la base per ottica EGW sulla parte superiore del ricevitore del fucile.
- Allinea i fori della base con i fori di montaggio già presenti nel ricevitore.
- Inserisci le viti a testa esagonale attraverso i fori della base e nel ricevitore.
- Serrare le viti a una coppia di 20 pollicilbs, utilizzando una goccia di Loctite blu per garantire un montaggio sicuro.

3. Uso:

- Dopo l'installazione, monta l'ottica desiderata sulla base utilizzando anelli Picatinny o Weaver.
- Assicurati che l'ottica sia ben fissata e regolata prima dell'uso.

4. Controllo Finale:

- Effettua un controllo finale per assicurarti che tutto sia installato correttamente e che non ci siano parti allentate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta un centro di raccolta locale per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o all'uso del prodotto, consulta il sito web del produttore o contatta il tuo rivenditore autorizzato per assistenza.

SAVAGE 93 SCOPE BASES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa SAVAGE 93 Scope Bases tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään ja asentamaan tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kiinnitysten tiukkuus ja kunto.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen kiikarin asentamista tai säätämistä.
- Käytä aina suojalaseja, kun työskentelet aseeseen tai sen lisävarusteiden kanssa.
- Vältä liiallista voimaa asennuksessa, jotta et vahingoita tuotetta tai asetta.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien Torx®-avain.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.

2. Asennus

- Poista mahdolliset vanhat kiinnikkeet aseesta.
- Kohdista Picatinnykiikarin kisko aseesi vastaanottimen tehdas kiikarin kiinnityskohdille.
- Kiinnitä kisko käyttäen mukana olevia Torx®-ruuveja. Suositeltu vääntö on 20 tuumaa lbs.
- Käytä sinistä Loctitea ruuvien kiinnittämiseen varmistaaksesi, että ne pysyvät paikoillaan.

3. Käyttö

- Säädä kiikarin etäisyys silmästä tarpeen mukaan.
- Varmista, että kiikari on tukevasti kiinnitetty ennen ampumista.
- Tarkista säännöllisesti kiikarin ja kiskon kunto.

Hävitsohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Turvallisuusilmoitukset

- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Kiitos, että valitsit SAVAGE 93 Scope Bases tuotteen! Käytä sitä turvallisesti ja nauti tarkkuudesta.

Návod k bezpečnému používání základny pro optiku SAVAGE 93 EGW

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili základnu pro optiku SAVAGE 93 od EGW. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní řešení pro montáž optiky na vaši brokovnici. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že základna je správně nainstalována a bezpečně upevněna.
- Kontrolujte základnu pravidelně, zda nedošlo k opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte základnu používat a kontaktujte odborníka.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání brokovnic a optiky.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Základna je určena pouze pro montáž optiky na brokovnice Savage 93.
- Nepoužívejte základnu s jinými typy zbraní, než je uvedeno v návodu.
- Při manipulaci s optikou a základnou vždy noste ochranné brýle.
- Při instalaci a odstraňování základny se ujistěte, že je zbraň vypnutá a odjištěná.
- Při montáži dodržujte doporučený moment 20 palcových liber a použijte modrý loctite.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje, včetně torxového klíče.
- Ujistěte se, že máte čisté a suché pracovní prostředí.

2. Instalace základny:

- Umístěte základnu na montážní otvory na přijímači zbraně.
- Pomocí dodaných šroubů s torxovou hlavou připevněte základnu k brokovnici.
- Ujistěte se, že základna je pevně uchycena a žádné šrouby nejsou uvolněné.

3. Montáž optiky:

- Připevněte optiku na základnu pomocí Picatinny nebo Weaver montážních kroužků.
- Zkontrolujte, zda je optika správně umístěna a pevně uchycena.

4. Kontrola po instalaci:

- Po dokončení instalace proveďte kontrolu, zda je všechno správně namontováno.
- Před prvním použitím proveďte testování na bezpečnost a stabilitu.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej prosím zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Základna a její komponenty mohou obsahovat materiály, které je třeba recyklovat nebo zlikvidovat jako nebezpečný odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo potřebných informací se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali základnu pro optiku SAVAGE 93 od EGW. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.